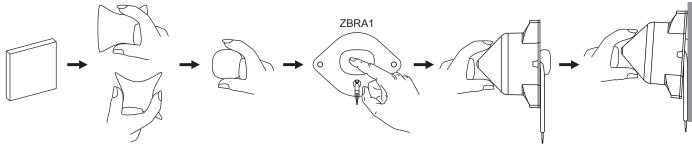
ZBRA1





A Temporary assembly for locating the best reception/transmission position

Montage temporaire pour trouver la meilleure position de réception/émission Montaje temporal para localizar la mejor posición de recepción y transmisión



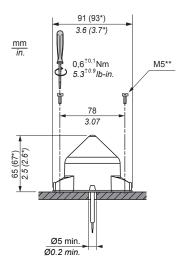
Paste for temporary mounting Pâte pour fixation temporaire Péguelo si desea fijarlo temporalmente

NOTE / NOTE / NOTA:

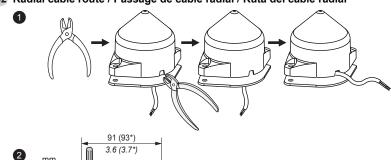
For temporary assembly, the breakable part of the hood must not be cut off. Pour le montage temporaire, la partie défonçable du capot ne doit pas être coupée. Si el montaje es temporal, no corte la parte extraíble de la cubierta.

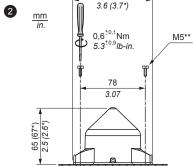
B Definitive mounting Montage définitif / Montaje definitivo

B1 Axial cable route
Passage de câble axial
Ruta del cable axial



B2 Radial cable route / Passage de câble radial / Ruta del cable radial





- (*): Dimensions including the gasket Dimensions incluant le joint Dimensiones con la junta incluida
- (**): Screws not supplied Vis non fournies Tornillos no incluidos

Model: ZBRA1

FCC USA and I C Canada Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1). this device may not cause harmfulinterference, and (2). this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device. Note: Schneider Electric is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Changes or modifications not expressly approved by Schneider Electric responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

▲ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

UNINTENDED EQUIPMENT OPERATION

- Do not use this equipment in safety critical machine functions.
- Use appropriate safety interlocks where personnel and/or equipment hazards exist.

 Install and operate this equipment in an englecure.
- Install and operate this equipment in an enclosure appropriately rated for its intended environment.

Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.

FONCTIONNEMENT INATTENDU DE L'EQUIPEMENT

- N'utilisez pas cet équipement pour des fonctions sensibles sur le plan de la sécurité.
- Lorsque des risques de blessures corporelles ou de dommages matériels existent, utilisez des verrous de sécurité appropriés.
- Installez et utilisez cet équipement dans un boîtier ayant les caractéristiques nominales adaptées.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

OPERACION DEL EQUIPO INVOLUNTARIA

- No utilice este equipo en funciones de maquinaria críticas para la seguridad.
- En caso de que exista riesgo para el personal o los equipos, utilice los dispositivos de bloqueo de seguridad adecuados.
- Instale y utilice este equipo en una caja con capacidad adecuada para su entorno.

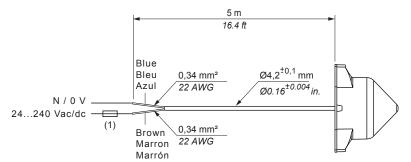
Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales graves o mortales o daños en el equipo.

- Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.
- (fr) Les équipements électriques doivent être installés, exploités et entretenus par un personnel qualifié. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de cet appareil.
- Sólo el personal de servicio cualificado podrá instalar, utilizar, reparar y mantener el equipo eléctrico.
 Schneider Electric no asume las responsabilidades que pudieran surgir como consecuencia de la utilización de este material.
 2011 Schneider Electric. "All Rights Reserved."



C Wiring diagram

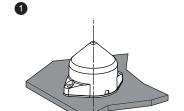
Schéma de câblage / Esquema de cableado

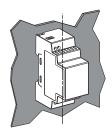


(1): 400 mA fast-blow fuse Fusible à fusion rapide 400 mA Fusible rápido de 400 mA

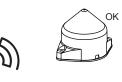
D Mounting tips

Conseils de montage / Consejos para el montaje











Obstacle

Obstacle

Obstáculo





Optimized installation / Installation optimale / Instalación optimizada :

The antenna and the receiver are installed following their vertical axis. L'antenne et le récepteur sont montés suivant leur axe vertical. La antena y el receptor se instalan siguiendo su eje vertical.















E Installation conditions

Conditions d'installation / Condiciones de la instalación

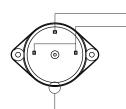
Operating temperature	Température d'utilisation	Temperatura de funcionamiento	-25+55°C (-13+131°F)
Protection level	Degré de protection	Nivel de protección	IP65

Radio / Radio / Radio

Zigbee Green Power 2.4 GHz Compatible / Compatible Zigbee Green Power 2,4 GHz / Compatible Zigbee Green Power 2,4 GHz

F LED Diagnostic

Voyant de diagnostic / LED de diagnóstico



Power LED / LED Alimentation / LED de encendido Emission/reception LED / LED Réception/Emission / LED de emisión/recepción

Radial cable output / Sortie de câble radial / Salida del cable radial

Consult the Expert Instruction Sheet on: Consulter l'Instruction de Service Expert sur : Consulte la hoja de instrucciones del experto en: www.schneider-electric.com



en EIO0000000812 **fr** EIO0000000813

de EIO0000000814 es EIO0000000815

(it EIO0000000816 zh EIO0000000817 (pt) EIO0000000818

